

# CHEFS' RECOMMENDATION DINNER

## 王朝シェフおすすめディナー

### 中秋名月宴

Mid-Autumn Moon Course

¥16,000

#### 錦秋冷盆

中秋冷菜名月飾り  
Assorted cold appetizers

#### 金翅鮑魚

鮑と白靈茸の強火蒸し カラスミ入りコニッシュジャックソース  
Steamed abalone and hakurei mushrooms, Cornish Jack sauce, dried mullet roe

#### 豉辣蝦醬剪蝦

オマール海老の炒め 黒豆入り海老味噌ソース  
Wok-fried lobster, shrimp paste sauce with black beans

#### 香清湯甲魚

スッポンと山伏茸・金華ハムの上湯スープ  
Shantung soup with softshell turtle, lion's mane mushrooms and Jinhua ham

#### 知秋腓膾

国産牛フィレと松茸・銀杏入りオイスターソース炒め  
Sautéed Japanese beef fillet, matsutake mushrooms and ginkgo nuts with oyster sauce

#### 咸蛋海鮮鍋粿

海鮮入り塩玉子ソースあんのおこげ  
Crispy okoge scorched rice with mixed seafood, salty egg sauce

#### 精美甜点・小菓子

マンゴープリン・小菓子  
Mango pudding



写真はイメージです。The photograph is an image.

国産米使用。Rice product of Japan.

表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。Price is subject to applicable tax and service charge.  
コース料理は2名様より承ります。Course menus are available starting from 2 persons and above.

# DYNASTY DINNER

## 王朝ディナー

### 紅蓮

Hong Lian

¥11,000

### 美彩冷盆

季節の冷菜盛り合わせ

Assorted cold appetizers

### 蟹黄翅湯

蟹の玉子入りコニッシュジャックスープ

Cornish Jack and crab roe soup

### 咸蛋蝦鮑

車海老と鮑の塩玉子ソース炒め

Wok-fried prawn and abalone with salty egg sauce

### 烤鴨・牛肉

北京ダック・牛肉と松茸、銀杏炒め

Homemade Beijing duck crepe rolls and sautéed beef, matsutake mushrooms and ginkgo nuts

### 豉辣蝦醬魚

白身魚の揚げ物 黒豆入り海老味噌ソース掛け

Fried white fish, shrimp paste sauce with black beans

### 烏魚子炒飯

カラスミ入り炒飯

Salted mullet roe fried rice

### 美艷涼点・小菓子

杏仁豆腐・小菓子

Almond jelly

国産米使用。Rice product of Japan.

表示料金に別途税金とサービス料が加算されます。Price is subject to applicable tax and service charge.

コース料理は2名様より承ります。Course menus are available starting from 2 persons and above.

# DYNASTY DINNER

## 王朝ディナー

王朝  
Wang Chao  
¥23,000

### 錦香富貴盆

王朝特製冷菜盛り合わせ  
Assorted cold appetizers

### 魚肚大金翅

コニッシュジャックの姿煮込み フィッシュコラーゲン添え  
Braised Cornish Jack with fish collagen in brown sauce

### 甜辣皇蟹龍

ロブスターのタラバ蟹入りチリソース炒め  
Sautéed lobster, chili sauce with king crab meat

### 明爐吊烤鴨

自家製北京ダック  
Homemade Beijing duck crepes

### 蠔皇干鮑

干し鮑と白靈茸のオイスターソース煮  
Braised dried abalone and hakurei mushrooms in oyster sauce

### 麻辣和牛麵

和牛と松茸入り激辛そば  
Hot and spicy noodles, Wagyu beef and matsutake mushrooms

### 王朝美映甜

フルーツ入り杏仁豆腐・小菓子  
Almond jelly with fruits